

 **RUTHE**

**SORTIMENT  
ASSORTMENT**

**2020**





 **RUTHE** Art. HS/1  
**QUALITÄT**  
Picard GmbH Rottseifen 15  
Dt.-42049 Wipperfurth





## SORTIMENT ASSORTMENT

2020

---

**DE** Die Produkte der Marke RUTHE ergänzen das PICARD-Sortiment um Werkzeuge in Einstiegsqualität, die weltweit in unterschiedliche Handelssegmente geliefert werden. Was den sehr guten Ruf des deutschen Hammerherstellers ausmacht, gilt gleichermaßen für die Marke RUTHE – der hohe Anspruch an Qualität und Sicherheit. Darum werden dort, wo es notwendig ist, RUTHE Produkte VPA/GS-geprüft – für sicheres Arbeiten und beste Ergebnisse.

---

**EN** The RUTHE brand products complement the PICARD range with entry-level quality tools, which are supplied worldwide to various trade segments. What constitutes the excellent reputation of the German hammer manufacturer applies equally to the RUTHE brand – the high standards of quality and safety. That is why RUTHE products are VPA/GS-tested when necessary – for safe working and the best results.

## INHALT

### BEDEUTUNG DER ICONS

	Stiel
	Gewicht ohne Stiel
	Gewicht mit Stiel
	Länge
	Durchmesser
	Packnorm
<b>ES</b>	Eschenstiel
<b>HS</b>	Hickorystiel
<b>FS</b>	Fiberglasstiel
<b>RS</b>	Stahlrohr
<b>ZN</b>	Zolltarifnummer

### AXT

- 26 FIBERGLAS
- 26 HICKORY

### 28 AXTSTÄNDER

### BEIL

- 25 FIBERGLAS
- 24 HICKORY

### FÄUSTEL

- 15 ESCHÉ
- 16 ESCHÉ, GROSSE GRÖSSEN
- 17 ESCHÉ, SPANISCHE FORM
- 16 FIBERGLAS
- 17 FIBERGLAS, GROSSE GRÖSSEN
- 18 FIBERGLAS, SPANISCHE FORM
- 16 STAHLROHR

### FEIERABENDHAMMER

- 11 STAHLROHR

### FLIESENHAMMER

- 22 HARTMETALL
- 22 VERZINKT

### GIPSERBEIL

- 07 STAHLROHR

### GUMMIAUFSÄTZE

- 17 FÜR FÄUSTEL

### GUMMIHAMMER

- 23 ESCHÉ

### HANDWERKERBEIL

- 24 VOLLSTAHL

### HOLZHAMMER

- 23 BUCHE

### HOLZSPALTHAMMER

- 27 ESCHÉ

### 27 HOLZSPALTKEIL

### KLAUENHAMMER

- 10 FIBERGLAS
- 10 HICKORY
- 10 STAHLROHR
- 09 VOLLSTAHL

### KOMBIHAMMER

- 21 ESCHÉ

### LATTHAMMER

- 07 FIBERGLAS
- 07 HICKORY
- 06 STAHLROHR
- 06 VOLLSTAHL

### MAURERHAMMER

- 08 ESCHÉ
- 09 HICKORY
- 08 STAHLROHR

### 23 NAGELEISEN

### PFLASTERHAMMER

- 20 ESCHÉ

### PLATTENLEGERHAMMER

- 21 ESCHÉ
- 20 ESCHÉ, VULKANISIERT

### SCHLOSSERHAMMER

- 12 ESCHÉ, DEUTSCHE FORM
- 19 ESCHÉ, FRANZÖSISCHE FORM
- 13 FIBERGLAS, DEUTSCHE FORM
- 18 FIBERGLAS, ENGLISCHE FORM
- 19 FIBERGLAS, FRANZÖSISCHE FORM
- 18 HICKORY, ENGLISCHE FORM
- 12 HICKORY, DEUTSCHE FORM
- 13 STAHLROHR, DEUTSCHE FORM

### SCHONHAMMER

- 22 RÜCKSCHLAGFREI

### SCHREINERHAMMER

- 20 ESCHÉ

### SCHWEISSERHAMMER

- 11 STAHLROHR

### VORSCHLAGHAMMER

- 14 ESCHÉ
- 14 ESCHÉ, 90 CM
- 15 FIBERGLAS, 90 CM

### 21 WECHSELKOPF UND SCHRAUBEN

### ZIMMERMANN'SBEIL

- 25 HICKORY

## CONTENT

### MEANING OF ICONS

	Shaft
	Weight without handle
	Weight with handle
	Length
	Diameter
	Packing
<b>ES</b>	Ash handle
<b>HS</b>	Hickory handle
<b>FS</b>	Fibreglass handle
<b>RS</b>	Tubular steel shaft
<b>ZN</b>	Customs tariff

### AFTER WORK HAMMER

11 STEEL TUBE

### AXE

26 FIBREGLASS

26 HICKORY

28 **AXE STAND**

### CARPENTERS' HATCHET

25 HICKORY

### CARPENTERS' ROOFING HAMMER

07 FIBREGLASS

07 HICKORY

06 SOLID STEEL

06 STEEL TUBE

### CLAW HAMMER

10 FIBREGLASS

10 HICKORY

10 STEEL TUBE

09 SOLID STEEL

### COMBINATION HAMMER

21 ASH

### CRATFSMEN HATCHET

24 SOLID STEEL

### HATCHET

25 FIBREGLASS

24 HICKORY

### JOINERS' HAMMER

20 ASH

### MASONS' HAMMER

08 ASH

09 HICKORY

08 STEEL TUBE

### MINING SLEDGE

15 ASH

16 ASH, LARGE SIZES

17 ASH, SPANISH SHAPE

16 FIBREGLASS

17 FIBREGLASS, LARGE SIZES

18 FIBREGLASS, SPANISH SHAPE

16 STEEL TUBE

### PAVERS' HAMMER

20 ASH

23 **PINCHING BAR**

22 **RECOILLESS HAMMER**

21 **REPLACEMENT HEAD AND SCREWS**

### RIVETING HAMMER

12 ASH, GERMAN SHAPE

19 ASH, FRENCH SHAPE

13 FIBREGLASS, GERMAN SHAPE

18 FIBREGLASS, ENGLISH SHAPE

19 FIBREGLASS, FRENCH SHAPE

18 HICKORY, ENGLISH SHAPE

12 HICKORY, GERMAN SHAPE

13 STEEL TUBE, GERMAN SHAPE

### RUBBER CAP

17 FOR MINING SLEDGE

### RUBBER HAMMER

23 ASH

### SHEETING HAMMER

20 ASH, VULCANISED

21 ASH

### SLEDGE HAMMER

14 ASH

14 ASH, 90 CM

15 FIBREGLASS, 90 CM

### TILE HAMMER

22 CARBIDE

22 GALVANISED

### TILERS' HATECHET

07 STEEL TUBE

### WELDERS' HAMMER

11 STEEL TUBE

### WOODEN Mallet

23 BEECH

### WOODSPLITTING HAMMER

27 ASH

27 **WOOD SPLITTING WEDGE**



## LATTHAMMER VOLLSTAHL CARPENTERS' ROOFING HAMMER SOLID STEEL



ZN 82052000 

- › DIN 7239
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl in einem Stück geschmiedet, Kopf blank mit Schutzlack
  - › Ausgewogene Gewichtsverteilung, durchgehender Schaft bis zum Griffende
  - › Mit Nagelrinne und Magnet
  - › Geraute Bahn
  - › Mit grau/schwarzem ergonomischen 2-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › DIN 7239
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, forged in one piece, head bare with protective varnish
  - › Balanced weight distribution, continuous shaft trough to grip end
  - › With nail holder and magnet
  - › Checked face
  - › With grey/black ergonomic 2-component grip (PAH free)

<b>ART.</b>				<b>EAN 401667...</b>
6006041019	600 g	920 g	4	1027822



## LATTHAMMER STAHLROHR CARPENTERS' ROOFING HAMMER STEEL TUBE



ZN 82052000

- › DIN 7239
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf poliert
  - › Mit Kopfsicherung, Nagelrinne und Magnet
  - › Mit gerauter Bahn
  - › Mit PVC-Griff (PAK-frei)
- › DIN 7239
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head polished
  - › With head attachment, nail holder and magnet
  - › Checked face
  - › With PVC grip (PAH free)

<b>ART.</b>				<b>EAN 401667...</b>
3006043119	RS	poliert / 2-Komponenten-Griff polished / 2-component grip	600 g 795 g	6 1033519



## LATTHAMMER STAHLROHR CARPENTERS' ROOFING HAMMER STEEL TUBE



ZN 82052000

- › DIN 7239
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Mit Kopfsicherung, Nagelrinne und Magnet
  - › Mit gerauter Bahn
  - › Mit PVC-Griff (PAK-frei)
- › DIN 7239
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › With head attachment, nail holder and magnet
  - › Checked face
  - › With PVC grip (PAH free)

<b>ART.</b>				<b>EAN 401667...</b>
3006042119	RS	schwarz / 1-Komponenten-Griff black / 1-component grip	600 g 795 g	6 1027501

## LATTHAMMER FIBERGLAS CARPENTERS' ROOFING HAMMER FIBREGLASS



ZN 82052000

- › DIN 7239
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf blank mit Schutzlack
  - › Mit Nagelrinne und Magnet
  - › Geraute Bahn
  - › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
  - › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › DIN 7239
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head bare with protective varnish
  - › With nail holder and magnet
  - › Checked face
  - › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
  - › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.					EAN 401667...
3006047119	FS	600 g	835 g	6	1028058



## LATTHAMMER HICKORY, DÄNISCHE FORM CARPENTERS' ROOFING HAMMER HICKORY, DANISH SHAPE

ZN 82052000

- › Hammerkopf aus Qualitätsstahl gefertigt, mit zwei Federn am Stiel befestigt
  - › Mit glatter Schlagfläche
  - › Mit dunklem Hickorystiel
  - › Magnetischer Nagelhalter
- › Hammer head made of quality steel, fixed to the handle with two springs
  - › With plain face
  - › With dark hickory handle
  - › Magnetic nail holder

ART.					EAN 401667...
3006040019	HS	650 g	870 g	6	1034103
3006041019	HS	750 g	970 g	6	1034110



## GIPSERBEIL STAHLROHR TILERS' HATCHET STEEL TUBE



ZN 82014000

- › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Mit schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)
  - › Mit Nagelzug
  - › Geschliffene Schneide
  - › Geraute Bahn
- › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › With black PVC grip (PAH free)
  - › With nail puller
  - › Ground blade
  - › Checked face

ART.					EAN 401667...
3007046119	RS	600 g	850 g	6	1027525





## MAURERHAMMER STAHLROHR, RHEINISCHE FORM MASONS' HAMMER STEEL TUBE, RHINELAND SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Mit schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)
- › Glatte Bahn
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, head painted in black
- › With black PVC grip (PAH free)
- › Plain face

ART.



EAN 401667...

3006044119

RS

600 g

832 g

6

1027570



## MAURERHAMMER STAHLROHR, BERLINER FORM MASONS' HAMMER STEEL TUBE, BERLIN SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Mit schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)
- › Mit Nagelzug
- › Geraute Bahn
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, head painted in black
- › With black PVC grip (PAH free)
- › With nail puller
- › Checked face

ART.



EAN 401667...

3007545119

RS

600 g

900 g

6

1027532



## MAURERHAMMER ESCHE ROH, RHEINISCHE FORM MASONS' HAMMER ASH ROUGH, RHINELAND SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl
- › Kopf schwarz lackiert
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel
- › Head painted in black

ART.



EAN 401667...

3005033119

ES

500 g

12

1027556

3006033119

ES

600 g

6

1027563

## MAURERHAMMER ESCHE, BERLINER FORM MASONS' HAMMER ASH, BERLIN SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl
- › Kopf schwarz lackiert
- › Mit Nagelzug
- › Glatte Bahn
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel
- › Head painted in black
- › With nail puller
- › Plain face

ART.



EAN 401667...

3005037119 ES 600 g

6 1028379



## MAURERHAMMER HICKORY, DÄNISCHE FORM MASONS' HAMMER HICKORY, DANISH SHAPE

ZN 82052000

- › Hammerkopf aus Qualitätsstahl gefertigt
- › Mit glatter Schlagfläche
- › Mit dunklem Hickorystiel
- › Mit Nagelzug
- › Hammer head made of quality steel
- › With plain face
- › With dark hickory handle
- › With nail puller

ART.



EAN 401667...

3005034119 HS 500 g

6 1034240

3006034119 HS 600 g

6 1034257



## KLAUENHAMMER VOLLSTAHL, AMERIKANISCHE FORM CLAW HAMMER SOLID STEEL, AMERICAN SHAPE



ZN 82052000



- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl in einem Stück geschmiedet, Kopf blank mit Schutzlack
- › Mit glatter Bahn
- › Ausgewogene Gewichtsverteilung, durchgehender Schaft bis zum Griffende
- › Mit grau/schwarzem ergonomischen 2-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, forged in one piece, head finely polished with protective varnish
- › With plain face
- › Balanced weight distribution, continuous shaft through to handle end
- › With grey/black ergonomic 2-component grip (PAH free)

ART.



EAN 401667...

6001622019 16 oz 29 mm 790 g

4 1027815





## KLAUENHAMMER STAHLROHR, AMERIKANISCHE FORM CLAW HAMMER STEEL TUBE, AMERICAN SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf blank mit Schutzlack
- › Mit glatter Bahn
- › Mit schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, head bare with protective varnish
- › With plain face
- › With black PVC grip (PAH free)

ART.



3002935019

RS

16 oz

29 mm

755 g

6

EAN 401667...

1027518



## KLAUENHAMMER FIBERGLAS, AMERIKANISCHE FORM CLAWHAMMER FIBREGLASS, AMERICAN SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf blank mit Schutzlack
- › Mit glatter Bahn
- › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglasskern mit Kunststoffhülle
- › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, head bare with protective varnish
- › With plain face
- › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
- › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.



3002949019

FS

16 oz

29 mm

755 g

6

EAN 401667...

1028065



## KLAUENHAMMER HICKORY, AMERIKANISCHE FORM CLAWHAMMER HICKORY, AMERICAN SHAPE



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf blank mit Schutzlack
- › Mit glatter Bahn
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, head bare with protective varnish
- › With plain face

ART.



3002938019

HS

16 oz

29 mm

655 g

6

EAN 401667...

1028355

## SCHWEISSERHAMMER STAHLROHR WELDERS' HAMMER STEEL TUBE



ZN 82052000 

› Kopf schwarz pulverlackiert,  
korrosionsgeschützt

› Head black powder coated, corrosion-  
resistant

ART.    
3003572119 RS 350 g

 EAN 401667...  
6 1032109



## FEIERABENDHAMMER STAHLROHR AFTER WORK HAMMER STEEL TUBE

ZN 82052000

› Aus Qualitätsstahl, Kopf blank mit  
Schutzlack  
› Mit rot/schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)  
› Flaschenöffner

› Made from quality steel, head bare with  
protective varnish  
› With red/black PVC grip (PAH free)  
› Bottle opener

ART.     
3008605019 RS 325 g 6 oz

 EAN 401667...  
10 1028706





## SCHLOSSERHAMMER HICKORY, DEUTSCHE FORM RIVETING HAMMER HICKORY, GERMAN SHAPE



ZN 82052000

- › DIN 1041
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Rostschutz durch Pulverlackierung
  - › Bahn und Pinne geschliffen
  - › Stiel doppelt geschweift, naturell lackiert
  - › Mit Ringkeilbefestigung
  - › Mit Kunststoffhülse
- › DIN 1041
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed
  - › Rust-protection by powder-coating
  - › Face and peen ground
  - › Handle dual curved, natural varnish
  - › With ring wedge fixture
  - › With plastic sleeve

ART.	⏏	📦	↔	📦	EAN 401667...
3001011219	HS	100 g	260 mm	6	1028454
3002011219	HS	200 g	280 mm	6	1028461
3003011219	HS	300 g	300 mm	6	1028478
3004011219	HS	400 g	310 mm	6	1028485
3005011219	HS	500 g	320 mm	6	1028492
3006011219	HS	600 g	330 mm	6	1028508
3008011219	HS	800 g	350 mm	6	1028515
3010011219	HS	1.000 g	360 mm	6	1028522
3015011219	HS	1.500 g	380 mm	6	1028539
3020011219	HS	2.000 g	400 mm	6	1028546



## SCHLOSSERHAMMER ESCHE, DEUTSCHE FORM RIVETING HAMMER ASH, GERMAN SHAPE



ZN 82052000

- › DIN 1041
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Rostschutz durch Pulverlackierung
  - › Bahn und Pinne geschliffen
  - › Stiel doppelt geschweift, naturell lackiert
  - › Mit Ringkeilbefestigung
- › DIN 1041,
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed
  - › Rust-protection by powder-coating
  - › Face and peen ground
  - › Handle dual curved, natural varnish
  - › With ring wedge fixture

ART.	⏏	📦	↔	📦	EAN 401667...
3001010119	ES	100 g	260 mm	6	1027303
3002010119	ES	200 g	280 mm	6	1027310
3003010119	ES	300 g	300 mm	6	1027327
3004010119	ES	400 g	310 mm	6	1027334
3005010119	ES	500 g	320 mm	6	1027341
3006010119	ES	600 g	330 mm	6	1028263
3008010119	ES	800 g	350 mm	6	1027358
3010010119	ES	1.000 g	360 mm	6	1027365
3015010119	ES	1.500 g	380 mm	6	1027372
3020010119	ES	2.000 g	400 mm	6	1027389

## SCHLOSSERHAMMER FIBERGLAS, DEUTSCHE FORM RIVETING HAMMER FIBREGLASS, GERMAN SHAPE



ZN 82052000

- › DIN 1041
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
  - › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › DIN 1041
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
  - › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.	∟	📦	↔	📦	EAN 401667...
3001017119	FS	100 g	260 mm	6	1028386
3002017119	FS	200 g	280 mm	6	1028393
3003017119	FS	300 g	300 mm	6	1028409
3004017119	FS	400 g	310 mm	6	1028416
3005017119	FS	500 g	320 mm	6	1028423
3008017119	FS	800 g	350 mm	6	1028430
3010017119	FS	1.000 g	360 mm	6	1028447
3015017119	FS	1.500 g	380 mm	6	1032321
3020017119	FS	2.000 g	400 mm	6	1029406



## SCHLOSSERHAMMER STAHLROHR, DEUTSCHE FORM RIVETING HAMMER STEEL TUBE, GERMAN SHAPE



ZN 82052000

- › DIN 1041
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Mit schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)
- › DIN 1041
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › With black PVC grip (PAH free)

ART.	∟	📦	↔	📦	EAN 401667...
3003043119	RS	300 g	300 mm	6	1027549





## VORSCHLAGHAMMER ESCHE SLEDGE HAMMER ASH



ZN 82052000

- › DIN 1042
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Rostschutz durch Pulverlackierung
  - › Bahn und Pinne geschliffen
  - › Mit Ringkeilbefestigung
- › DIN 1042
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed
  - › Rust-protection by powder-coating
  - › Face and peen ground
  - › With ring wedge fixture

ART.	ES	g	mm	↔	☐	EAN 401667...
3030015119	ES	3.000 g	600 mm		1	1027433
3040015119	ES	4.000 g	700 mm		1	1027440
3050015119	ES	5.000 g	800 mm		1	1027457
3060015119	ES	6.000 g	800 mm		1	1027464
3080015119	ES	8.000 g	900 mm		1	1027471
3010015119	ES	10.000 g	900 mm		1	1027488



## VORSCHLAGHAMMER ESCHE, 90 CM SLEDGE HAMMER ASH, 90 CM



ZN 82052000

- › DIN 1042
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Rostschutz durch Pulverlackierung
  - › Bahn und Pinne geschliffen
  - › Mit Ringkeilbefestigung
- › DIN 1042
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed
  - › Rust-protection by powder-coating
  - › Face and peen ground
  - › With ring wedge fixture

ART.	ES	g	mm	↔	☐	EAN 401667...
3030915119	ES	3.000 g	900 mm		1	1028553
3040915119	ES	4.000 g	900 mm		1	1028560
3050915119	ES	5.000 g	900 mm		1	1028577
3060915119	ES	6.000 g	900 mm		1	1028584

## VORSCHLAGHAMMER FIBERGLAS, 90 CM

### SLEDGE HAMMER FIBREGLASS, 90 CM



ZN 82052000

- › DIN 1042
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Rostschutz durch Pulverlackierung
  - › Bahn und Pinne geschliffen
  - › Stiel in grau/schwarz (PAK-frei)
  - › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
  - › Mit 3-Komponenten-Griff
- › DIN 1042
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed
  - › Rust-protection by powder-coating
  - › Face and peen ground
  - › Handle in grey/ black (PAH free)
  - › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
  - › With 3-component grip

ART.	⏏	📦	↔	📦	EAN 401667...
3030027119	FS	3.000 g	900 mm	1	1029413
3040027119	FS	4.000 g	900 mm	1	1029420
3050027119	FS	5.000 g	900 mm	1	1029437



## FÄUSTEL ESCHE

### MINING SLEDGE ASH



ZN 82052000

- › DIN 6475
  - › VPA/GS geprüft
  - › Qualitätsstahl C45, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen, Flächen poliert
  - › Stiel doppelt geschweißt, naturell lackiert
  - › Mit Ringkeilbefestigung
- › DIN 6475
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel C45, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed, surfaces polished
  - › Handle dual curved, natural varnish
  - › With ring wedge fixture

ART.	⏏	📦	↔	📦	EAN 401667...
3010030119	ES	1.000 g	260 mm	6	1027396
3012530119	ES	1.250 g	260 mm	6	1027402
3015030119	ES	1.500 g	280 mm	6	1027419
3020030119	ES	2.000 g	300 mm	6	1027426





## FÄUSTEL FIBERGLAS MINING SLEDGE FIBREGLASS



ZN 82052000

- › DIN 6475
- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
- › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › DIN 6475, VPA/GS tested
- › Made from quality steel, head painted in black
- › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
- › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.					EAN 401667...
3010028119	FS	1.000 g	260 mm	6	1028591
3012528119	FS	1.250 g	260 mm	6	1028607
3015028119	FS	1.500 g	280 mm	6	1028614
3020028119	FS	2.000 g	300 mm	6	1028621



## FÄUSTEL STAHLROHR MINING SLEDGE STEEL TUBE



ZN 82052000

- › DIN 6475
- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Mit schwarzem PVC-Griff (PAK-frei)
- › DIN 6475
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel, Head painted in black
- › With black PVC grip (PAH free)

ART.					EAN 401667...
3012540119	RS	1.250 g	260 mm	6	1027594



## FÄUSTEL ESCHE, GROSSE GRÖSSEN MINING SLEDGE ASH, LARGE SIZES



ZN 82052000

- › DIN 6475
- › VPA/GS geprüft
- › Aus Qualitätsstahl C45, Kopf schwarz lackiert
- › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen, Flächen poliert
- › Stiel doppelt geschweift, naturell lackiert
- › Mit Ringkeilbefestigung
- › DIN 6475
- › VPA/GS tested
- › Made from quality steel C45, head painted in black
- › Drop-forged, hardened and annealed, surfaces polished
- › Handle dual curved, natural varnish
- › With ring wedge fixture

ART.					EAN 401667...
3030030119	ES	3.000 g	600 mm	1	1028638
3040030119	ES	4.000 g	700 mm	1	1028645
3050030119	ES	5.000 g	800 mm	1	1028652

## FÄUSTEL FIBERGLAS, GROSSE GRÖSSEN MINING SLEDGE FIBREGLASS, LARGE SIZES



ZN 82052000

- › DIN 6475
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl C45, Kopf schwarz lackiert
  - › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen, Flächen poliert
  - › 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
  - › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
- › DIN 6475
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel C45, head painted in black
  - › Drop-forged, hardened and annealed, surfaces polished
  - › 3-component-grip (PAH free)
  - › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve

ART.					EAN 401667...
3030047119	FS	3.000 g	600 mm	1	1029444
3040047119	FS	4.000 g	700 mm	1	1029451
3050047119	FS	5.000 g	800 mm	1	1029468



## GUMMIAUFSATZ FÜR FÄUSTEL RUBBER CAP FOR MINING SLEDGE

ZN 39269097

- › Für Fäustel nach DIN 6475
  - › Für die Größen 1.000 g bis 2.000 g
- › For stone masons' hammer according to DIN 6475
  - › For sizes from 1,000 g to 2,000 g

ART.			EAN 401667...
3010071119	für/for 1.000 g	1	1028669
3012571119	für/for 1.250 g	1	1028676
3015071119	für/for 1.500 g	1	1028683
3020071119	für/for 2.000 g	1	1028690



## FÄUSTEL ESCHE, SPANISCHE FORM MINING SLEDGE ASH, SPANISH SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
  - › Mit Eschenstiel
  - › Mit Ringkeilbefestigung
- › Made from quality steel, head painted in black
  - › With ash handle
  - › With ring wedge fixture

ART.				EAN 401667...
3010039119	ES	1.000 g	6	1031508





## FÄUSTEL FIBERGLAS, SPANISCHE FORM MINING SLEDGE FIBREGLASS, SPANISH SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
- › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › Made from quality steel, head painted in black
- › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
- › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.



EAN 401667...

3010038119 FS 1.000 g

6 1033748



## SCHLOSSERHAMMER HICKORY, ENGLISCHE FORM RIVETING HAMMER HICKORY, ENGLISH SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl
- › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
- › Bahn und Pinne geschliffen
- › Made from quality steel
- › Drop-forged, hardened and annealed
- › Face andpeen ground

ART.



EAN 401667...

3001270119 HS ½ lbs 255 g

6 1030167

3010070119 HS 1 lbs 455 g

6 1030174

3011270119 HS 1 ½ lbs 680 g

6 1030181



## SCHLOSSERHAMMER FIBERGLAS, ENGLISCHE FORM RIVETING HAMMER FIBREGLASS, ENGLISH SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
- › Bahn und Pinne geschliffen
- › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
- › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › Drop-forged from quality steel, hardened and annealed
- › Face andpeen ground
- › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
- › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.



EAN 401667...

3004551719 FS 1 lbs 455 g

1 1033427

3005601719 FS 1 ½ lbs 560 g

1 1033434

3006801719 FS 2 lbs 680 g

1 1033441

3009101719 FS 2 ½ lbs 910 g

1 1033458

3013601719 FS 3 lbs 1.360 g

1 1033465

## SCHLOSSERHAMMER ESCHE, FRANZÖSISCHE FORM RIVETING HAMMER ASH, FRENCH SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Im Gesenk geschmiedet, gehärtet und angelassen
- › Rostschutz durch Pulverlackierung
- › Bahn und Pinne geschliffen
- › Stiel doppelt geschweift, naturell lackiert
- › Made from quality steel, head painted in black
- › Drop-forged, hardened and annealed
- › Rust-protection by powder-coating
- › Face and peen ground
- › Handle dual curved natural varnish

ART.	∟	∅	📦	EAN 401667...
3002682119	ES	26 mm	6	1032154
3002882119	ES	28 mm	6	1032161
3003082119	ES	30 mm	6	1032178
3003282119	ES	32 mm	6	1032185
3003682119	ES	36 mm	6	1032192
3004082119	ES	40 mm	6	1032208
3004282119	ES	42 mm	6	1032215
3004582119	ES	45 mm	6	1032222
3005082119	ES	50 mm	6	1032239
3006082119	ES	60 mm	6	1032246



## SCHLOSSERHAMMER FIBERGLAS, FRANZÖSISCHE FORM RIVETING HAMMER FIBREGLASS, FRENCH SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Nahezu unzerbrechlicher Fiberglaskern mit Kunststoffhülle
- › Mit grau/schwarzem ergonomischen 3-Komponenten-Griff (PAK-frei)
- › Made from quality steel, head painted in black
- › Almost indestructible fibreglass core with plastic sleeve
- › With grey/black ergonomic 3-component grip (PAH free)

ART.	∟	🔨	∅	📦	EAN 401667...
3003083119	FS	510 g	30 mm	6	1030402
3003283119	FS	640 g	32 mm	6	1030419
3004083119	FS	1.010 g	40 mm	6	1030426
3004283119	FS	1.200 g	42 mm	6	1030433
3005083119	FS	1.870 g	50 mm	6	1030440





## SCHREINERHAMMER ESCHE, FRANZÖSISCHE FORM JOINERS' HAMMER ASH, FRENCH SHAPE



ZN 82052000

- › DIN 5109
- › VPA/GS geprüft
- › Stiel doppelt geschweift, naturell lackiert
- › Kopf schwarz lackiert
- › DIN 5109
- › VPA/GS tested
- › Handle dual curved, natural varnish
- › Head painted black

ART.	ES	g	mm	ES	EAN 401667...
3002020119	ES	250 g	20 mm	6	1028799
3002220119	ES	340 g	22 mm	6	1028805
3002520119	ES	445 g	25 mm	6	1028812
3002820119	ES	600 g	28 mm	6	1028829



## PFLASTERHAMMER ESCHE, BERLINER FORM PAVERS' HAMMER ASH, BERLIN SHAPE

ZN 82052000

- › Aus Qualitätsstahl, Kopf schwarz lackiert
- › Mit hellem Eschenstiel
- › Made from quality steel, head painted in black
- › With light ash handle

ART.	ES	g	ES	EAN 401667...
3010059119	ES	1.000 g	6	1029994
3012559119	ES	1.250 g	6	1030006
3015059119	ES	1.500 g	6	1030013
3020059119	ES	2.000 g	6	1030020
3025059119	ES	2.500 g	6	1030037



## PLATTENLEGERHAMMER ESCHE, VULKANISIERT SHEETING HAMMER ASH, VULCANISED



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Mit vulkanisiertem Gummikopf (PAK-frei)
- › Mit Eschenstiel
- › VPA/GS tested
- › With vulcanised rubber head
- › With ash handle

ART.	ES	g	g	ES	EAN 401667...
3012518119	ES	1.250 g	2.400 g	6	1027587

## PLATTENLEGERHAMMER ESCHHE SHEETING HAMMER ASH



ZN 82052000

- › VPA/GS geprüft
- › Mit rundem Wechselkopf (PAK-frei)
- › Mit lackiertem Eschenstiel
- › VPA/GS tested
- › With round, replaceable head (PAH free)
- › With varnished ash handle

ART.					EAN 401667...
3015024119	ES	1.250 g	2.700 g	6	1028713



## WECHSELKOPF UND ERSATZSCHRAUBEN REPLACEMENT HEAD AND SCREWS

ZN 39269097

- › Für Artikel 3015024119 (Plattenlegerhammer mit 1.250 g Kopfgewicht)
- › For Article 3015024119 (hammer for pavers with 1,250 g head weight)

ART.				EAN 401667...
3015029119	500 g	105 mm	6	1028720



## KOMBIHAMMER ESCHHE COMBINATION HAMMER ASH

ZN 82052000

- › Ø 49,5 mm, PAK-frei
- › Zum Verlegen von Mosaik und kleinen Pflasterarbeiten
- › Mit hellem Eschenstiel
- › Ø 49.5 mm, PAH free
- › For laying mosaic and small plaster work
- › With light ash handle

ART.				EAN 401667...
3005013119	ES	500 g	320 mm	6 1026788





## FLIESENHAMMER ESCHE, VERZINKT TILE HAMMER ASH, GALVANISED

ZN 82052000

- › Mit Spitze oder Schneide
- › Mit hellem Eschenstiel
- › With pointed or blade edge
- › With light ash handle

ART.	ES		g	6	EAN 401667...
3005051919	ES	Spitze / Pointed edge	50 g	6	1028737
3005050919	ES	Schneide / Blade edge	50 g	6	1028744



## FLIESENHAMMER ESCHE, HARTMETALL TILE HAMMER ESCHE, CARBIDE

ZN 82052000

- › Mit hellem Eschenstiel
- › Mit Hartmetallspitze oder -schneide
- › With light ash handle
- › With carbide top or blade

ART.	ES		g	6	EAN 401667...
3005055119	ES	Spitze / Pointed edge	50 g	6	1028287
3005056119	ES	Schneide / Blade edge	50 g	6	1028294



## RÜCKSCHLAGFREIER SCHONHAMMER RECOILLESS HAMMER

ZN 82052000

- › Mit Stahlrohrstiel und schwarzem Kunststoffgriff
- › Kunststoffköpfe (PAK-frei)
- › With tubular steel shaft and black plastic handle
- › Plastic heads (PAH free)

ART.	g	mm	6	EAN 401667...
3003054119	550 g	30 mm	6	1031447
3003554119	710 g	35 mm	6	1031973
3004054119	810 g	40 mm	6	1031461
3005054119	1.200 g	50 mm	6	1031478
3006054119	1.470 g	60 mm	6	1031485
3050048119	5.000 g	105 mm	1	1032079

## GUMMIHAMMER ESCHE RUBBER HAMMER ASH

ZN 40169997

- › PAK-frei, zäh-harter Kopf: Ideal für empfindliche Bauteile, wie Beschläge, Schlösser, Möbel, Autobleche, Fliesen
- › Für Pflasterarbeiten, Trockenbau, leichte Maurerarbeiten und Camping
- › Handende rot abgesetzt
- › 90 Shore
- › PAH free, tough-hard head: Ideal for sensitive components, such as fittings, locks, furniture, car panelling, tiles
- › For plaster work, drywalling, light masonry and camping
- › Hand end marked in red
- › 90 Shore

ART.	📏	📦	↔	📦	EAN 401667...
3005460119	ES	510 g	55 x 90 mm	6	1028751
3006560119	ES	717 g	65 x 115 mm	6	1028768
3007560119	ES	1.000 g	75 x 130 mm	6	1028775
3009060119	ES	1.500 g	90 x 140 mm	6	1028782



## HOLZHAMMER BUCHE WOODEN MALLET BEECH

ZN 82052000

- › Aus Buchenholz
- › Zum Schlagen auf Meißel, Stecheisen etc.
- › Durch die Fertigung aus strapazierfähigem Buchenholz, hält der Hammerkopf hohe Belastungen aus
- › Made of beech wood
- › For hitting on chisels, broaches etc.
- › Due to the production from durable beech wood, the hammer head withstands high loads

ART.	∅	📦	📦	EAN 401667...
3000220060	60 mm	300 g	6	1034004
3000220080	80 mm	500 g	6	1034011



## NAGELEISEN PINCHING BAR

ZN 82055980

- › Schwarz lackiert
- › Schaft Doppel-T-Profil
- › Black painted
- › Shaft with dual T profile

ART.	📦	↔	📦	EAN 401667...
3045000019	1.500 g	380 x 30 x 17 mm	10	1025774
3060000019	2.000 g	600 x 30 x 17 mm	10	1025781
3090000019	2.800 g	900 x 30 x 17 mm	10	1025798
3045609019	6.300 g	Set 3 Größen / Set of 3 sizes	1	1025804





## HANDWERKERBEIL VOLLSTAHL CRAFTSMEN HATCHET SOLID STEEL

ZN 82014000 



- › DIN 7287
  - › VPA/GS geprüft
  - › Aus Qualitätsstahl in einem Stück geschmiedet, Kopf fein geschliffen mit Schutzlack
  - › Ausgewogene Gewichtsverteilung, durch gehender Schaft bis zum Griffende
  - › Massiv und nahezu unverwüstlich
  - › Schneide ballig scharf geschliffen
  - › Mit grau/schwarzem ergonomischen 2-Komponenten-Griff (PAK-frei)
  - › Mit Schneidenschutz aus Leder und Gürtelschlaufe
  - › Praktisch für Freizeit und Camping, Rückseite kann z. Bsp. zum Einschlagen von Zeltsicherungen genutzt werden
- › DIN 7287
  - › VPA/GS tested
  - › Made from quality steel, forged in one piece, head finely ground with protective varnish
  - › Balanced weight distribution, continuous shaft through to grip end
  - › Solid and almost indestructible
  - › Blade convex ground to sharp edge
  - › With grey/black ergonomic 2-component grip (PAH free)
  - › With blade protector made from leather with belt loop
  - › Practical for leisure and camping, rear edge can be used for hammering tent pegs

ART.



6009052119 950 g



EAN 401667...

6 1028362

## BEIL HICKORY HATCHET HICKORY

ZN 82014000



- › DIN 5131 B
  - › VPA/GS geprüft
  - › Komplett geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Kopf fein poliert, Schneide ballig scharf geschliffen, mit Schutzlack
  - › Dauerhafter Unterstützer bei Garten- und Waldarbeiten
- › DIN 5131 B
  - › VPA/GS tested
  - › Fully forged, hardened and annealed
  - › Head finely polished, blade convex ground to sharp edge
  - › With protective varnish, handle hickory
  - › Permanent support for garden and forestry work

ART.



3006062019	HS	600 g	360 mm
3008062019	HS	800 g	380 mm
3010062019	HS	1.000 g	400 mm



EAN 401667...

6	1029284
6	1029291
6	1029307

## BEIL FIBERGLAS HATCHET FIBREGLASS



ZN 82014000

- › DIN 5131 B
  - › VPA/GS geprüft
  - › Kompl. geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Kopf fein poliert, Schneide ballig scharf geschliffen, mit Schutzlack
  - › Mit Fiberglasstiel und ergonomischer 2-Komponenten-Griffzone in grau/schwarz (PAK-frei)
  - › Robust auch bei allen Wittereinflüssen
  - › Dauerhafter Unterstützer bei Garten- und Waldarbeiten
- › DIN 5131 B
  - › VPA/GS tested
  - › Fully forged, hardened and annealed
  - › Head finely polished, blade convex ground to sharp edge, with protective varnish
  - › With fibre-glass handle and ergonomic 2-component grip zone in grey/black (PAH free)
  - › Robust under all weather influences
  - › Permanent support for garden and forestry work

ART.					EAN 401667...
3006063019	FS	600 g	380 mm	6	1029314
3008063019	FS	800 g	380 mm	6	1029321
3010063019	FS	1.000 g	380 mm	6	1029338



## ZIMMERMANN'SBEIL HICKORY CARPENTERS' HATCHET HICKORY



ZN 82014000

- › VPA/GS geprüft
  - › Komplett geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Schneide fein poliert und ballig scharf geschliffen, mit Schutzlack
  - › Mit angeschmiedetem Nagelzug
- › VPA/GS tested
  - › Fully forged, hardened and annealed
  - › Blade finely polished and convex ground to sharp edge, with protective varnish
  - › With forged integral spike pull

ART.					EAN 401667...
3008066019	HS	800 g	380 mm	6	1033410





## AXT HICKORY AXE HICKORY



ZN 82014000

- › DIN 7294 B
  - › VPA/GS geprüft
  - › Komplett geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Kopf fein poliert, Schneide ballig scharf geschliffen, mit Schutzlack
  - › Dauerhafter Unterstützer beim Fällen und Entasten
- › DIN 7294 B
  - › VPA/GS tested
  - › Fully forged, hardened and annealed
  - › Head finely polished, blade convex ground to sharp edge, with protective varnish
  - › Permanent support with felling and removing branches

ART.					EAN 401667...
3012564019	HS	1.250 g	700 mm	8	1029345
3014064019	HS	1.400 g	800 mm	8	1029352
3016064019	HS	1.600 g	900 mm	8	1029369



## AXT FIBERGLAS AXE FIBREGLASS



ZN 82014000

- › DIN 7294 B
  - › VPA/GS geprüft
  - › Komplett geschmiedet, gehärtet und angelassen
  - › Kopf fein poliert, Schneide ballig scharf geschliffen, mit Schutzlack
  - › Mit Fiberglasstiel und ergonomischer 2-Komponenten-Griffzone in grau/schwarz (PAK-frei)
  - › Robust auch bei allen Wettereinflüssen
  - › Dauerhafter Unterstützer beim Fällen und Entasten
- › DIN 7294 B
  - › VPA/GS tested
  - › Fully forged, hardened and annealed
  - › Head finely polished, blade convex ground to sharp edge, with protective varnish
  - › With fibreglass handle and ergonomic 2-component grip zone in grey/black (PAH free)
  - › Robust under all weather influences
  - › Permanent support with felling and removing branches

ART.					EAN 401667...
3012565019	FS	1.250 g	700 mm	8	1029376
3014065019	FS	1.400 g	800 mm	8	1029383
3016065019	FS	1.600 g	900 mm	8	1029390

## HOLZSPALTHAMMER ESCHE WOODSPLITTING HAMMER ASH

ZN 82052000

- › Geschmiedeter Hammerkopf, mit fein geschliffener Schneide und Wend Nase
- › Mit hellem Eschenstiel
- › Forged hammer head with finely ground cutting edge and turning nose
- › With light ash handle

ART.	ES	3.000 g	900 mm	1	EAN 401667...
3030016119				1	1027495



## HOLZSPALTKEIL WOODSPLITTING WEDGE

ZN 82014000

- › Massiver und geschmiedeter Spaltkeil mit Führungsnut
- › Grau lackiert, Schlagfläche blank geschliffen
- › Sicherheitshinweis: Stahlkeile nur mit Kunststoff- oder Hartholzhämmern eintreiben, das Schlagen mit Stahlhämmern kann zu gefährlichen Absplinterungen führen
- › Solid, forged splitting wedge with guide groove
- › Grey painted, impact surface bare and ground
- › Safety note: Only drive in a steel wedge using a plastic or hardwood hammer, hitting with a steel hammer may cause dangerous splintering

ART.	2.000 g	3.000 g	1	EAN 401667...
3020081019	2.000 g		1	1029475
3030081019		3.000 g	1	1029482





## AXTSTÄNDER AXE STAND

ZN 82014000

- › In drei bestückten Varianten erhältlich
- › Inklusive Axtständer aus Holz
- › Available in three assembled variants
- › Including wooden axe stand

ART.				EAN 401667...
0081160-001	<b>Gemixt / Mixed</b>			1034332
	3006062019	Beil / Hatchet 600 g	HS	1
	3008062019	Beil / Hatchet 800 g	HS	1
	3010062019	Beil / Hatchet 1.000 g	HS	1
	3006063019	Beil / Hatchet 600 g	FS	1
	3008063019	Beil / Hatchet 800 g	FS	1
	3010063019	Beil / Hatchet 1.000 g	FS	1
	3012564019	Axt / Axe 1.250 g	HS	1
	3014064019	Axt / Axe 1.400 g	HS	1
	3016064019	Axt / Axe 1.600 g	HS	1
	3012565019	Axt / Axe 1.250 g	FS	1
	3014065019	Axt / Axe 1.400 g	FS	1
	3016065019	Axt / Axe 1.600 g	FS	1
	3030016119	Holzspalthammer / Woodsplitting Hammer 3 kg	ES	3
	6009052119	Ganzstahlbeil 950 g mit Schutzhülle / Solid Steel Hatchet 950 g with cover		3
	3020081019	Spaltkeil / Wood Splitting Wedge 2 kg		3
	3030081019	Spaltkeil / Wood Splitting Wedge 3 kg		3
0081160-002	<b>Hickory</b>			1034349
	3006062019	Beil / Hatchet 600 g	HS	3
	3008062019	Beil / Hatchet 800 g	HS	2
	3010062019	Beil / Hatchet 1.000 g	HS	1
	3012564019	Axt / Axe 1.250 g	HS	3
	3014064019	Axt / Axe 1.400 g	HS	2
	3016064019	Axt / Axe 1.600 g	HS	1
	3030016119	Holzspalthammer / Woodsplitting Hammer 3 kg	ES	3
	6009052119	Ganzstahlbeil 950 g mit Schutzhülle / Solid Steel Hatchet 950 g with cover		3
	3020081019	Spaltkeil / Wood Splitting Wedge 2 kg		3
	3030081019	Spaltkeil / Wood Splitting Wedge 3 kg		3
0081160-003	<b>Fibreglas / Fibreglass</b>			1034356
	3006063019	Beil / Hatchet 600 g	FS	3
	3008063019	Beil / Hatchet 800 g	FS	2
	3010063019	Beil / Hatchet 1.000 g	FS	1
	3012565019	Axt / Axe 1.250 g	FS	3
	3014065019	Axt / Axe 1.400 g	FS	2
	3016065019	Axt / Axe 1.600 g	FS	1
	3030016119	Holzspalthammer / Woodsplitting Hammer 3 kg	ES	3
	6009052119	Ganzstahlbeil 950 g mit Schutzhülle / Solid Steel Hatchet 950 g with cover		3
	3020081019	Spaltkeil / Wood Splitting Wedge 2 kg		3
	3030081019	Spaltkeil / Wood Splitting Wedge 3 kg		3

## SICHERHEITSHINWEISE ZUM GEBRAUCH VON HÄMMERN, ÄXTEN UND BEILEN

- › Tragen Sie beim Arbeiten Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- › Verwenden Sie die Werkzeuge nur bestimmungsgemäß. Nutzen Sie die Hämmer, Äxte und Beile nicht als Hebel.
- › Wählen Sie die Art und Größe des Werkzeuges entsprechend den auszuführenden Arbeiten aus.
- › Prüfen Sie vor und während der Arbeit, ob Werkzeugkopf und Werkzeugstiel fest verbunden sind.
- › Benutzen Sie nur die Arbeitsflächen des Werkzeuges, Schläge mit den Seitenflächen können das ungehärtete Auge beschädigen und den sicheren Sitz gefährden.
- › Schlagen Sie nie Hämmer, Äxte und Beile gegeneinander und schlagen Sie nie mit Stahlhämmern auf Werkstücke, die härter als 46 HRC sind. Verwenden Sie dafür geeignete Schonhämmer.
- › Vermeiden Sie Prellschläge. Verwenden Sie kein Werkzeug, an denen sich an Bahn, Pinne oder Schneide ein Bart gebildet hat.
- › In explosionsgefährdeten Bereichen dürfen nur Hämmer mit entsprechender Zulassung verwendet werden.
- › Lagern Sie Holzstiel-Werkzeuge weder in zu warmer noch in zu feuchter Umgebung. Holz verliert als Naturprodukt Feuchtigkeit und schrumpft bzw. es quillt unter Beschädigung der Fasern auf. Beides gefährdet den sicheren Sitz des Stieles.
- › Verwenden Sie nur passende PICARD oder RUTHE Ersatzstiele und -keile.

Fotos und technische Angaben entsprechen dem Stand bei Drucklegung. Im Zuge der Verbesserungen und Anpassungen an den Stand der Technik behalten wir uns vor, Änderungen und Aussehen, Abmessung und Gewichte, Eigenschaften sowie Leistungen vorzunehmen. Damit ist kein Anspruch auf Korrektur oder Nachlieferung bereits gelieferter Produkte verbunden. Streichungen können jederzeit vorgenommen werden, ohne das ein rechtlicher Anspruch entsteht. Alle Hinweise zur Benutzung und Sicherheit sind unverbindlich; sie ersetzen keine gesetzlichen oder berufsgenossenschaftlichen Vorschriften. Für Druckfehler und Irrtümer übernehmen wir keine Haftung. Ein Nachdruck, auch in Auszügen, bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung durch PICARD. Alle Rechte sind weltweit vorbehalten.

## SAFETY NOTES WITH REGARD TO THE USE OF HAMMER AND AXES

- › When working, wear goggles and protective gloves.
- › Use the tools only in accordance with the intended purpose. Do not use hammer or axes as levers.
- › Select the type and size of the tool in accordance with the tasks to be carried out.
- › Check before and during the work whether the tool head and handle are firmly connected.
- › Only use the working surfaces of the tool, hitting an object with the side surface may damage the unhardened eye and endanger the safe seating.
- › Never hit hammers or axes with a hammer or axe, never hit a workpiece harder than 46HRC with a steel hammer. Always use the soft hammers suitable for the task.
- › Avoid bouncing impacts. Do not use a tool on which a beard has formed on the face, peen or cutting edge.
- › In areas prone to explosion, only use hammers with the appropriate authorization.
- › Store wooden handled tools in an environment that is neither too warm or too damp. Wood is a natural product that loses moisture and shrinks or expands and damages the fibres. Both processes endanger the safe seating of the handle.
- › Use only the suitable PICARD or RUTHE replacement handles and wedges.

Photographs and technical specifications represent the status at the time of printing. In the event of improvements and adaptations to the state of the art, we reserve the right to make changes and to change the appearance, dimensions, weights, properties and performance. This is not linked to a claim for correction or subsequent delivery of already supplied products. Products may be removed at any time without a legal claim being due. All notes regarding use and safety are non-binding, they do not replace legal or professional society regulations. We accept no liability for printing errors and other errors. Replication, even in part, requires the prior written consent of PICARD. All rights reserved worldwide.

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN UNTERNEHMER

### 1. Geltungsbereich

- 1.1 Die allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Verträge über Lieferungen und Leistungen an Unternehmer (§ 14 BGB).
- 1.2 Abweichende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nicht an, es sei denn, wir haben ausdrücklich ihrer Geltung schriftlich zugestimmt.

### 2. Angebot und Vertragsschluss

- 2.1 Unsere Angebote sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst zustande, wenn wir den Auftrag schriftlich bestätigen oder den Auftrag ausführen.

### 3. Preise

- 3.1 Die Preise gelten ab Werk. Nicht enthalten sind die Kosten für Verpackung und Versand sowie die gesetzliche Umsatzsteuer.
- 3.2 Es gelten jeweils die bei Lieferung gültigen aktuellen Listenpreise. Darüber hinaus behalten wir uns vor, bei Verträgen mit einer Lieferzeit von mehr als 4 Monaten die am Tage der Lieferung gültigen Preise aufgrund nachträglich eingetretener Kostensteigerungen (wie für Lohn, Material und Energie) zu berechnen.

### 4. Lieferzeit und Liefermenge

- 4.1 Die vereinbarte Lieferzeit beginnt mit Absendung unserer schriftlichen Auftragsbestätigung, frühestens jedoch mit Erfüllung der dem Besteller obliegenden Mitwirkungspflichten (wie Beibringung von Ausführungsplänen, Unterlagen bzw. Zeichnungen und Mitteilung der für die Leistungserbringung wesentlichen Umstände) und Klärung aller Ausführungseinzelheiten zwischen den Parteien.
- 4.2 Die Lieferzeit ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf die Ware das Werk verlassen hat oder wir die Versandbereitschaft mitgeteilt haben.
- 4.3 Beruht die Nichteinhaltung der Lieferzeit auf unvorhergesehenen, außerhalb unseres Willens liegenden Hindernissen (wie höhere Gewalt, Arbeitskämpfe, Betriebsstörungen, Ausschussarbeit, Verspätung von Vorlieferanten) sind wir berechtigt, die Lieferzeit um die Dauer der Behinderung angemessen hinauszuschieben. Dies gilt auch dann, wenn diese Umstände während eines bereits vorliegenden Verzuges eintreten.
- 4.4 Hat der Besteller Anspruch auf Ersatz eines Verzugschadens, beschränkt sich der Anspruch bei leichter Fahrlässigkeit unsererseits auf 0,5 % des Wertes der rückständigen Lieferung für jede volle Woche der Verspätung, insgesamt aber höchstens auf 5 % des Wertes desjenigen Teils der Gesamtlieferung, der wegen Verzuges nicht vertragsgemäß genutzt werden konnte.
- 4.5 Teillieferungen sind in zumutbarem Umfang zulässig, auch wenn dadurch dem Empfänger höhere Versandkosten entstehen.
- 4.6 Mehr- oder Mindermengen von 10 % sind branchenüblich zulässig.
- 4.7 Aufträge werden erst ab einem Mindestauftragswert von 150,- Euro bearbeitet.

### 5. Verpackung, Versand und Gefahrtragung

- 5.1 Die Art und Weise der Verpackung bleibt uns überlassen.
- 5.2 Die Gefahr geht mit Übergabe der Ware an den Spediteur oder Frachtführer, spätestens jedoch mit Verlassen des Werkes über. Das gilt auch dann, wenn frachtfreie Lieferung vereinbart wurde.
- 5.3 Verzögert sich der Versand infolge von Umständen, die der Besteller zu vertreten hat, so geht die Gefahr vom Tage der Versandbereitschaft auf den Besteller über.

### 6. Zahlung

- 6.1 Unsere Rechnungen sind innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum – auch bei Teillieferungen – ohne Abzug frei unserer Zahlstelle zu bezahlen. Bei Zahlungen innerhalb von 8 Tagen nach Rechnungsdatum gewähren wir 2 % Skonto, sofern der Besteller unsere sonstigen fälligen Rechnungen bezahlt hat.
- 6.2 Schecks und Wechsel werden nur nach besonderer Vereinbarung und erfüllungshalber angenommen.

Wechsel- und Diskontspesen gehen zu Lasten des Bestellers und sind sofort fällig.

- 6.3 Zurückbehaltungsrechte stehen dem Besteller nur insoweit zu, als sein Gegenanspruch auf demselben Vertragsverhältnis beruht. Der Besteller darf nur mit Gegenansprüchen aufrechnen, die unbestritten, entscheidungsreif oder rechtskräftig festgestellt sind.
- 6.4 Bei einer uns bekanntwerdenden wesentlichen Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Bestellers sind wir berechtigt, weitere Leistungen nur gegen Erbringung von Sicherheiten (wie selbstschuldnerische Bankbürgschaft, Bankgarantie) zu erbringen. Kommt der Besteller der Aufforderung zur Sicherheitsleistung nicht fristgerecht nach, können wir vom Vertrag zurücktreten und Schadensersatz verlangen.

### 7. Ansprüche wegen Mängeln und Haftung

- 7.1 Offensichtliche Mängel hat der Besteller innerhalb von 14 Kalendertagen nach Anlieferung zu rügen. Für Kaufleute gilt § 377 HGB.
- 7.2 Wir leisten bei Mängeln nach unserer Wahl Gewähr durch Nachbesserung oder Ersatzlieferung. Bei Fehlschlägen der Nachbesserung oder Ersatzlieferung kann der Besteller nach seiner Wahl Herabsetzung des Vertragspreises oder Rückgängigmachung des Vertrages verlangen.
- 7.3 Wir haften nicht für Mängel, die auf Vorgaben des Bestellers (z.B. Konstruktionszeichnungen und -hinweise) beruhen.
- 7.4 Alle Ansprüche wegen eines Mangels verjähren innerhalb eines Jahres ab Ablieferung der Ware. Dies gilt nicht für Schadensersatzansprüche gemäß Ziff. 7.5 und Rückgriffsansprüche gemäß § 478 BGB.
- 7.5 Sind wir nach Vertrag oder Gesetz zum Schadensersatz verpflichtet, haften wir für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer mindestens fahrlässigen Pflichtverletzung beruhen. Außerdem haften wir für die mindestens fahrlässige Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht, hier jedoch begrenzt auf den vorhersehbaren, typischerweise auftretenden Schaden. Bei sonstigen Schäden haften wir nur für eine vorsätzliche oder grob fahrlässige Pflichtverletzung. Eine Pflichtverletzung unsererseits steht der unseres gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen gleich. Die Haftung bei arglistigem Verschweigen des Mangels, aus der Übernahme einer Garantie oder eines Beschaffungsrisikos und nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

### 8. Eigentumsvorbehalt

- 8.1 Die gelieferten Waren bleiben unser Eigentum, bis sämtliche uns gegen den Besteller zustehenden Ansprüche aus der Geschäftsbeziehung erfüllt sind. Bei laufender Rechnung sichert das vorbehaltene Eigentum auch unsere Saldoforderung. Bei Zahlung durch Wechsel erlischt der Eigentumsvorbehalt nicht vor Einlösung des Wechsels durch den Besteller als Akzeptanten.
- 8.2 Eine Verarbeitung oder Umbildung der Ware erfolgt stets für uns als Hersteller, ohne dass wir hierdurch verpflichtet werden. Bei Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung der Ware mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen erwerben wir Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Rechnungswertes der Ware zu den anderen Gegenständen zum Zeitpunkt der Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung. Erlischt unser Eigentum durch Verbindung oder Vermischung, überträgt uns bereits jetzt der Besteller sein (Mit-)Eigentum an der einheitlichen Sache im Umfang des Rechnungswertes der von uns gelieferten Ware. Der Besteller verwahrt unser (Mit-)Eigentum unentgeltlich mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns und hat es gegen Feuer-, Wasser-, Bruch- und Diebstahlschäden zu versichern.
- 8.3 Der Besteller ist berechtigt, die Ware bzw. unser (Mit-)Eigentum (zusammen künftig Vorbehaltsware) im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern. Er tritt schon jetzt alle aus der Weiterveräußerung oder einem sonstigen Rechtsgrund

(wie Versicherung, unerlaubte Handlung) entstehenden Forderungen bezüglich der Vorbehaltsware in Höhe des mit uns vereinbarten Rechnungsbetrages (einschließlich Umsatzsteuer) an uns ab, unabhängig davon, ob die Vorbehaltsware zuvor bearbeitet wurde. Ist zwischen dem Besteller und seinem Abnehmer ein Kontokorrent vereinbart, bezieht sich die uns abgetretene Forderung auch auf den anerkannten Saldo und im Falle der Insolvenz auf den kausalen Saldo. Zum Einzug der abgetretenen Forderungen ist der Besteller ermächtigt. Die Ermächtigung zur Weiterveräußerung und zum Forderungseinzug können wir widerrufen, wenn sich der Besteller in Zahlungsverzug befindet oder eine sonstige erhebliche Verschlechterung seiner Vermögensverhältnisse oder seiner Kreditwürdigkeit eintritt. Dann ist der Besteller verpflichtet, uns die zur Geltendmachung der abgetretenen Forderungen notwendigen Informationen und Unterlagen zu übermitteln und die Drittschuldner von der Abtretung zu benachrichtigen.

- 8.4 Die Verpfändung oder Sicherungsübereignung der Vorbehaltsware ist untersagt. Über Zwangsvollstreckungsmaßnahmen Dritter in die Vorbehaltsware oder in die uns abgetretenen Forderungen hat uns der Besteller unverzüglich durch Übergabe der für eine Intervention erforderlichen Unterlagen zu informieren. Die uns trotz eines Obsiegens in einem hieraus folgenden Rechtsstreit verbleibenden Kosten hat der Besteller zu tragen.
- 8.5 Bei Zahlungsverzug des Bestellers sind wir berechtigt, die Ware zurückzunehmen. Der Besteller ist zur Herausgabe verpflichtet. In der Rücknahme der Ware liegt nur dann ein Rücktritt vom Vertrag, wenn wir dies ausdrücklich schriftlich erklären. Wir sind berechtigt, die zurückgenommene Ware nach vorheriger Androhung der Verwertung und angemessener Fristsetzung durch freihändigen Verkauf zu verwerten. Der Verwertungserlös wird unter Abzug der Verwertungskosten auf den Preis angerechnet.
- 8.6 Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten den Nennwert zu den sichernden Forderungen um mehr als 10 %, sind wir nach unserer Wahl und auf Verlangen des Bestellers zur Freigabe verpflichtet.

### 9. Pfandrecht

Sind Lohnarbeiten vereinbart, steht uns wegen unserer Forderungen aus dem Auftrag ein vertragliches Pfandrecht an den aufgrund des Auftrages in unseren Besitz gelangten Gegenständen zu. Werden wir durch die Lohnverarbeitung Eigentümer der neuen Sache oder werden von uns eingebaute Gegenstände nicht wesentliche Bestandteile des Auftragsgegenstandes, gelten insoweit die Eigentumsvorbehalte gemäß Ziff. 8.

### 10. Erfüllungsort und Gerichtsstand

- 10.1 Erfüllungsort für die Lieferung ist der Ort unseres Lieferwerkes oder Lagers. Erfüllungsort für die Zahlung ist Wuppertal.
- 10.2 Gerichtsstand ist bei allen sich aus dem Vertrag ergebenden Streitigkeiten, wenn der Vertragspartner Kaufmann ist, Wuppertal. Wir sind berechtigt, den Besteller an seinem allgemeinen Gerichtsstand zu verklagen.

### 11. Schlussbestimmungen

- 11.1 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.
- 11.2 Sollten einzelne Bestimmungen unwirksam sein, so wird die Wirksamkeit der anderen Bestimmungen hiervon nicht berührt. Unwirksame Bedingungen sollen durch eine ihrer wirtschaftlichen Zwecksetzung am nächsten kommende Regelung ersetzt werden.

### PICARD GmbH

Rottsiepen 15, D-42349 Wuppertal  
T +49 202 247 54 0, F +49 202 247 54 50  
info@picard-hammer.de, www.picard-hammer.de  
Tax-ID: DE311399636  
AG Wuppertal – HRB 28194

Stand 7/2017

**STANDARD TERMS AND CONDITIONS**

## ENTREPRENEUR

**1. Area of Application**

- 1.1 These Standard Terms and Conditions apply to all contracts for deliveries and services to business persons (§ 14 BGB [German Civil Code]).
- 1.2 We will not accept differing terms and conditions from the customer, unless we expressly approved their validity in writing.

**2. Quotation and Contract Conclusion**

- 2.1 Our quotations are subject to change. A purchase contract comes into effect only when we execute the order or confirm the order in writing.

**3. Prices**

- 3.1 Prices are ex works. They do not include the packaging and shipping costs as well as the statutory value added tax.
- 3.2 The current list prices valid on the date of delivery are applied. In addition to that, we reserve the right to charge the prices valid on the date of delivery due to incurred cost increases (for wages, material and energy) in arrears for contracts with a delivery time of more than 4 months.

**4. Delivery Time and Delivery Quantity**

- 4.1 The agreed delivery time begins upon dispatch of our written order confirmation, at the earliest, however, upon fulfilment of the customer's duties to cooperate (such as provision of design plans, documents and/or drawings and notification of all circumstances essential for the execution of the order) and upon clarification between the parties of all details of execution.
- 4.2 The delivery time is considered as kept if the delivery item has left the warehouse on expiration of the delivery time or if we have announced the readiness of dispatch.
- 4.3 If non-compliance with the delivery time is based on unforeseeable events beyond our control (such as force majeure, labour disputes, company breakdowns, committee work, delay in delivery caused by pre-suppliers), we are entitled to reasonably postpone the delivery time by the duration of the malfunction. This also applies if these circumstances occur during an already existing delay.
- 4.4 If the customer is entitled to claim compensation for default due to slight negligence on our part, this claim is limited to 0.5% of the value of the delayed delivery for each full week of delay, however, in total no more than 5 % of the value of that part of the entire delivery that could not be put to the contractual use due to the delay.
- 4.5 Partial deliveries are permitted to the extent reasonable, even if this results in higher shipping costs to the recipient due to this.
- 4.6 Excess quantities or shortfalls of 10% are permitted in this industry.
- 4.7 Only orders of a minimum value of 150,- Euro will be proceed.

**5. Packaging, Dispatch and Risk Taking**

- 5.1 The type and method of packaging is up to us.
- 5.2 The risk passes to the forwarding agent or carrier upon transfer of the goods, at the latest, however, when the goods leave the warehouse. This also applies if carriage-free delivery has been agreed.
- 5.3 If dispatch is delayed due to circumstances which the customer is responsible for, the risk passes to the customer from the day of readiness of dispatch.

**6. Payment**

- 6.1 Our invoices are payable without any deduction to our payments office within 30 days of the date of invoice. The same applies to partial deliveries. If payment is made within 8 days of the date of invoice, we will grant a cash discount of 2% as long as the customer has paid our other due invoices.
- 6.2 Cheques and bills of exchange shall only be accepted upon special arrangement and for processing purposes only. Bill of exchange charges and discount charges are borne by the customer and are payable immediately.

- 6.3 The customer is only entitled to rights of retention if its counter-claim is based on the same contractual relationship. The customer may only offset claims against counter-claims that are undisputed, are ready for a decision or legally determined.

- 6.4 Should we get to know a considerable deterioration in the customer's financial circumstances, we are entitled to perform services only if a guarantee is given (such as absolute guarantee, bank guarantee). If the customer fails to comply with the request to give a guarantee in due time, we shall have the right to withdraw from the contract and to demand compensation for damages.

**7. Claims due to Defects and Liability**

- 7.1 The customer must give notice of obvious defects within 14 calendar days after delivery. § 377 HGB shall apply to traders.
- 7.2 In case of defects, we shall warrant by means of subsequent improvement of defects or replacement delivery at our option. If the subsequent improvement of defects or replacement delivery fails, the customer may demand, at its option, a reduction of the contract price or withdrawal from the contract.
- 7.3 We are not liable for defects that are based on the customer's specifications (e.g. constructional drawings and instructions).
- 7.4 All claims due to a defect become statute-barred within one year from the date the goods were delivered. This doesn't apply to claims for damages according to item 7.5 and recourse claims pursuant to § 478 BGB [German Civil Code].
- 7.5 Should we be obliged under contract or law to compensate damages, we are liable for damages resulting from an injury to life, body or health which are based on a breach of duty that is negligent at the least. Furthermore, we are liable for the infringement of a fundamental contractual obligation that is negligent at the least, yet limited to the foreseeable, typically occurring damage. With regard to all other damages, we are only liable for a willful or grossly negligent breach of duty. A breach of duty on our part shall be equal to a breach of duty on part of our legal representative or vicarious agent. In case of fraudulent concealment of a defect, the liability resulting from giving a guarantee or a assuming a procurement risk and pursuant to the German Product Liability Act remain unaffected.

**8. Retention of Title**

- 8.1 The delivered goods remain our ownership until all claims from the business relationship we are entitled to against the customer have been fulfilled. In the case of a current account, the retained ownership ensures our current account balance claims. If payment is effected by means of a bill of exchange, the retention of title will not lapse until the bill of exchange has been paid by the customer as acceptor.
- 8.2 Any processing of or alterations to the goods are always carried out for us as the manufacturer without us being under any obligation by this. If the goods are processed, mixed or combined with other objects that are not owned by us, we shall acquire co-ownership of the new goods in a ratio of the invoice value of the goods to the other objects at the time of processing, mixing or combination. If our ownership expires as a result of combination or mixing, the customer herewith transfers its (co-)ownership of the uniform item to the extent of the invoice value of the goods delivered by us. The customer holds our (co-) ownership in safe custody for us free of charge and with the diligence of a prudent businessman and insures it against breakage, theft and damage caused by fire or water.
- 8.3 The customer is entitled to resell the goods or our (co-)ownership (together with all future goods subject to retention of title) in the orderly course of business. The customer herewith assigns to us all claims regarding the goods subject to retention of title that arise from reselling or for any other legal reason (such as insurance, unauthorised action) of the invoice amount agreed with us

(including value-added tax), irrespective of whether the goods subject to retention of title were processed before. If a current account has been agreed between the customer and its end customer, the claim assigned to us also refers to the recognised balance and, in the case of insolvency, to the causal balance. The customer is authorised to collect the assigned claims. We have the right to revoke the authorisation to resell and to collect claims if the customer is in arrears or if any other considerable deterioration of its financial circumstances or creditworthiness arises. In such a case, the customer is obliged to supply us with information and documents necessary to assert the assigned claims and to inform third-party debtors of the assignment.

- 8.4 Pledging or transferring the goods subject to retention of title by way of security is prohibited. The customer must inform us immediately of any enforcement measures taken by third parties relating to the goods subject to retention of title or the claims assigned to us and must handover any documents necessary for an intervention. The customer bears any residual costs from resulting legal action despite our winning the case.
- 8.5 If the customer is in arrears, we are entitled to take back the goods. The customer is obliged to return the same. Taking back the goods only constitutes a rescission of the contract if explicitly declared by us as such in writing. We are entitled to realize the goods taken back after prior threat of realization and fixing a reasonable period to realize the goods through private sale. The proceeds obtained from realization are set off against the price after deduction of the realization costs.
- 8.6 If the realizable value of the securities exceeds the nominal value of the secured claims by more than 10 %, we will be obliged to release the securities at our option and at the customer's request.

**9. Right of Pledge**

Due to our claims arising from the order, we are entitled to a contractual right of pledge to the objects transferred into our possession due to the order if wage work has been agreed. If we become the owner of the new item due to toll processing or if objects integrated by us do not form an essential part of the object of the contract, the retentions of title in this respect shall apply pursuant to item 8.

**10. Place of Performance and Place of Jurisdiction**

- 10.1 The place of performance for the delivery is the place of our plant or warehouse. The place of performance for the payment is Wuppertal, Germany.
- 10.2 If the party to the contract is a merchant, the place of jurisdiction for all disputes arising from the contract is Wuppertal, Germany. We are entitled to sue the customer at its general place of jurisdiction.

**11. Final Provisions**

- 11.1 The law of the Federal Republic of Germany is applicable to the exclusion of the UN Sales Convention.
- 11.2 Should single provisions of the contract be ineffective, the effectiveness of the remaining provisions are not affected thereof. Ineffective provisions are replaced by a regulation which comes closest to the parties' economic purpose.

**PICARD GmbH**

Rottsiepen 15, D-42349 Wuppertal  
T +49 202 247 54 0, F +49 202 247 54 50  
info@picard-hammer.de, www.picard-hammer.de  
Tax-ID: DE311399636  
AG Wuppertal – HRB 28194

Stand 7/2017



**SORTIMENT  
ASSORTMENT**

**2020**



JAG-MAR Sp. z o.o. | ul. Złota 36 | 62-800 Kalisz | tel. 62 766 31 01 | [www.jag-mar.pl](http://www.jag-mar.pl) | [biuro@jag-mar.pl](mailto:biuro@jag-mar.pl)